

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Collège Bourget	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		É. pol. Nicolas-Gatineau	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT			
BUT GOALS	BUT GOALS		
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

FUSILLADE / SHOOTOUT			
BUT GOALS	BUT GOALS		
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

(LETTRES MOULÉES) PHILIPPE BASTARAC	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) SIMON GAGNÉ
MATHIEU FOURNIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	ALAYN CARON
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	PIERRE JOANETTE
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	EDOUARD THÉRIEN

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE			2e PÉRIODE			3e PÉRIODE			SUPP. OVERTIME			TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	0	3	0	0	0	0	3	0	0	3	0	31	30	0	3	0	1	0	0	0	0	0	0	4	0	44		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS		POINTAGE FINAL / SCORE
(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN Sébastien Larocque	4
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN MARC COTTON	
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE MARTIN BÉDARD	
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Jonathan Page	ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER Monique St-Laurent	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
08:00:00	09:35:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME